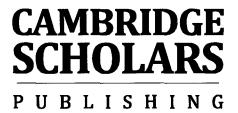
## Language Contacts Meet English Dialects: Studies in Honour of Markku Filppula

## Edited by

Esa Penttilä and Heli Paulasto



## TABLE OF CONTENTS

Foreword	. ix
Markku Filppula's Selected Bibliography	xv
Part I Theory and Methods: Language Contact and Variation	
Chapter OneYour Vernacular Roots are Showing: Where Variation Intrudes on Standard, and Why J.K. Chambers	3
Chapter Two  Towards a More Fine-grained Analysis of the Areal Distributions of Non-standard Features of English Peter Siemund, Georg Maier and Martin Schweinberger	19
Chapter Three	47
Chapter Four	65
Chapter Five Interference and Attrition in Inflectional Morphology: A Theoretical Perspective Helka Riionheimo	83

Part II				
Historical	Approaches to	the Celtic-	English	Interface

Chapter Six
Chapter Seven
Chapter Eight
Chapter Nine
Part III Dialect in England, Wales, and Ireland
Chapter Ten
Chapter Eleven
Chapter Twelve
Chapter Thirteen

Chapter Fourteen	259
Modal Verbs in English and Irish	
Raymond Hickey	
Chapter Fifteen	275
Negation in Irish Standard English: Comparative Perspectives	
John M. Kirk and Jeffrey L. Kallen	
Contributors	297

Language Contacts Meet English Dialects

vii